



Associazione Culturale italo-ungherese del Triveneto  
Trivenetói olasz-magyar Kulturális Társaság

c/o Consolato Gen. On. di Ungheria, S. Croce 510, 30135 Venezia  
c/c p. 14312300 tel: 0039-0415239408 fax: 0415225632 [www.assitaungriveneto.org](http://www.assitaungriveneto.org)

FESTA DI SAN NICOLA  MIKULÁS ÜNNEPSÉG

Kedves barátaink! A közelgő Advent és Karácsony alkalmából Társaságunk Mikulás ünnepséget szervez gyerekeknek és fiataloknak, a következő programmal:



**2018. December 08. Szombat  
15.30-18.30 órákor, Padova**

**Patronato della Chiesa di S. Stefano di Ungheria**

(Via Ciamician 47, Padova, tel. 049-620677, bejárat Via Cavalieritól, a templom mögött)

Lesz kézműveskedés, mézeskalács sütés. Fogunk táncolni és énekelni

Szokás szerint lesz büfé abból, amit mindenki hoz.

Magyar sütik előnyben!

**Belepő 6 euró gyermekenként, ami tartalmazza a Mikuláscsomagot is.**

Szervezési okokból kérjük, hogy mindenki jelezze előzetesen részvételi szándékát Anna Rossinál legkésőbb kedden dec. 4-ig a gyerekek neve, életkora és városa feltüntetésével:

velencei Tiszteletbeli Főkonzulátus titkársága

e-mail: [ungheria.veneziana@sanbenedetto.it](mailto:ungheria.veneziana@sanbenedetto.it), tel. 041-5239408, Hétfő-Péntek 9-18

**Figyelem!** Mikuláscsomagot csak az előzetesen jelentkező gyerekeknek tudunk garantálni.

Köszönetet mindunk a felajánlott édességekért:

Antica Drogheria Caberlotto, Mestre Benefica, Gruppo Fermodellistico Mestrino

Mindenkit szeretettel várunk!  
Venezia, 2018 november



a Társaság  
Igazgató Tanács nevében  
Rossi Anna - Titkár



Associazione Culturale italo-ungherese del Triveneto  
Trivenetói olasz-magyar Kulturális Társaság

c/o Consolato Gen. On. di Ungheria, S. Croce 510, 30135 Venezia  
c/c p. 14312300 tel: 0039-0415239408 fax: 0415225632 [www.assitaungriveneto.org](http://www.assitaungriveneto.org)

## FESTA DI SAN NICOLA MIKULÁS ÜNNEPSÉG

Cari amici! In occasione dell'Avvento e del prossimo Natale la nostra Associazione organizza a Padova una festa per bambini e ragazzi che si svolgerà con il seguente programma:



**Sabato 8 dicembre 2018**  
**ore 15.30-18.30, Padova**

**Patronato della Chiesa di S. Stefano di Ungheria**

(Via Ciamician 47, Padova, tel. 049-620677, ingresso da Via Cavalieri, dietro la chiesa)

Ci dedicheremo ai lavori manuali, cucineremo il pandolce, canteremo e balleremo

Ci sarà un bufé con le cose buone che tutti porteranno.

Meglio se dolci e pogácsa ungheresi!

**La quota di partecipazione per ciascun bambino è di € 6,00 e comprende il pacco natalizio**

Per questioni organizzative, vi chiediamo di segnalare la partecipazione dei vostri bambini ad Anna Rossi entro martedì 4 dicembre prossimo, specificando nome, età e città di provenienza dei bambini:

Segreteria del Consolato Gen. On. di Ungheria in Venezia

e-mail: [ungheria.veneziana@sanbenedetto.it](mailto:ungheria.veneziana@sanbenedetto.it), tel. 041-5239408, Lu-Ve 9.00-18.00

**Attenzione!** Possiamo garantire il pacco di Babbo Natale solo ai bambini preventivamente prenotati  
Si ringraziano Antica Drogheria Caberlotto, Mestre Benefica e Gruppo Fermodellistico Mestrino  
per la gradita sponsorizzazione in cioccolatini natalizi

Vi aspettiamo numerosi!  
Venezia, novembre 2018



per il Consiglio Direttivo  
della Associazione  
Anna Rossi - Segretario